

会長Message 令和3年度の活動を振り返って、、、柔軟な変更と新しい活動スタイルの模索

令和3年度の活動は、前年度に引き続き、新型コロナウイルスの感染対策を実施しながら、君津市と連携し実施してきました。

会員の皆様が楽しみにしています「国際交流フェスタ」については、三密対応のため開催が難しいことから2年間実施できませんでした。その代わりに企画した「KIES活動展示会」も感染拡大と公共施設休館のため前年度・今年度と2回延期となりました。新年度は「国際交流フェスタ」が開催できることを願っています。

各委員会活動については、計画変更を余儀なくされながらも出来る範囲で取り組んでいただいています。

また、情報の共有化や各種検討をする運営委員会、基本的にKIES事務所での開催としながらも新しいスタイルとして、オンラインでの開催4回とオンラインを含めた開催3回を試行しながら実施してきました。

今後の予定として、会員活動の拠り所となる理事会・総会を4月8日に君津市役所で開催できるように現在取り組んでいます。

早期に新型コロナウイルスがおさまり会員の楽しみを思う存分に味わっていただき、国際交流の活動がより一層充実するよう祈っています。

2021年度 TOPICS

R3/6/27 4市国際交流協会連絡協議会 オンライン開催(監事協会:SIFA)

コロナ禍で初めてのオンライン開催に4市から10人が繋がりました。

小笠原4市国際交流協会連絡協議会 連絡窓口一覧 (令和3年6月現在)		
君津市国際交流協会 SIFA 会長 伊藤 誠 副会長 本多 博人 副会長 藤原 孝彦 〒299-0292 夕張町ア市第1番地1 夕張町役所内 TEL: 0438-62-3102 0438-62-3877 sificity@city.kimitsu.jp	木更津市国際交流協会 KIFA 会長 大内 くみ子 副会長 鈴木 健 副会長 丸山 優子 〒299-0501 木更津市東見1-5-1 東津中野所 駅前庁舎 スーパーシティ木更津8F 地方自治会館内 担当: 大津 TEL/FAX 0438-25-0282 kifa@city.jp	君津市国際交流協会 KIES 会長 岡崎 謙一 副会長 委嶋 潤次 事務局 長 石川 竜一 〒299-1152 君津市久保2-11-21 事務局: 伏見 TEL/FAX 0439-54-9877 info@kies.jp
富津市国際交流協会 会長 川本 隆一 副会長 渡辺 勝 副会長 横田 雅夫 〒299-0500 富津市下敷野2-4-4 富津市役所 企画課2F 担当: 松本 TEL 0439-80-1222 mh007@city.futaba.jp		

R3/11/13

かずさ子どもふれあい教室(上総公民館主催)

“あなたの国の遊びってなあに?”のコーナーに3カ国からの会員が参加して久留里の子供たちに自国の遊びを教えました。



中国:鷹抓小鸡



インド:Gilli Danda(ギリ タンダ)



ベトナム:オーアークア



R4/1/23~2/20 多文化共生のまちづくり講座(周西公民館主催)

周西公民館に協力して、KIESの活動状況や日本語学習者へのインタビューなど多文化共生活動の一部と思われる紹介をオンラインで市民参加者に行った。



文化交流委員会

日本のお正月プチ体験

昨年入会したスペイン出身のJ君が、「餅つき体験がしたい。見るだけでもいい。」とのことだった。

文化交流担当としては、とても残念だった。と言うのも2021年度の計画には、年末に開催するつもりだった“餅つき大会”が、コロナ禍で中止になったからだ。

日本文化を知りたがっている彼に、何かできないかと考えた結果、「日本のお正月を楽しみませんか?」と持ちかけ、手作りの「お節」を大晦日に届けて料理の由来を説明した。

元旦にLINEで「美味しいiiiiii!」と送ってくれた。理解し喜んでもらえる喜びを味わった。

1月2日、J君ご夫妻に和服を着てもらい、成願寺と神野寺に初詣に行った。成願寺で若住職が「欄間」の説明をしてくれた際、二人の異文化理解への思いの素晴らしさに驚かされた。

奥様Sさんの着物姿は素敵で、地元の方が振り返って二度見した後、「綺麗!お着物ね。アレ?外人さん?」と、何度も言われることに3人で大笑いをした。

「着物って、見る方にも素敵なんです。」と言ってもらえた事。Tシャツ・ジーパンの上に着物を着るのもOK。日本のお正月を楽しんでくれた事が嬉しかった。着物を着たまま、一日遅れの「我が家のお雑煮」を味わってもらい、スペインのお正月や春祭りのフラメンコの話で盛り上がった。

コロナ禍が終息したら、セビジャーナスを踊りに行こうと約束をした。共に文化を認め合う「多文化共生」の大切さを実感させてもらった。



君津での再会から思う

日本語教室で知り合ったMさんは、御朱印を集める事が好きなアメリカの方。去年勤務地が変わり会えなくなったが、久しぶりに君津に来ると言うので、今回は久留里城址資料館に行く事にした。



実は、久留里城址資料館のパンフレットの英訳を彼女が担当していたのだ。KIESの担当者とは何度も書き直して出来上がったものだと、雪の残るお城の坂を喘ぎながら、休みながら、登りながら聞いた。

館長・副館長の両氏にお会いし、Mさんとの再会を喜んでくれた。多文化共生を推めていきたい本協会の思いが伝わってきた。

KIESに学習しに来てくれている方々が、沢山のことを私たち市民にしてくれている。彼等が出来る力で私たちに与えてくれているのに、私たちは「彼等がこの君津では住みやすいように力を注いでいるのだろうか。」と考えた。

今の活動とこれから

文化交流委員会としては、書道教室の開催(隔週月曜日)と、KIES事務所掲示板に日本文化を数ヶ国語で伝える立体ポスター(月1枚)を掲げている。

次年度こそは、感染症が落ち着き多くの人と交流し、

- ① 浴衣の着付けを伝え、君津の夏祭りに参加して欲しい。
- ② お餅つき大会を開催し、日本のお正月を楽しんで欲しい。
- ③ 摘み細工か貝雛人形を作って、お雛祭るかお花見を一緒にしたい。

これらが、実施できたらと願っている。

知ってもらふ幸せ、知る幸せを感じられる場を提供できたら、素敵な街に共に生きる安心感を味わえるKIES活動ができたらと思う。



海外交流委員会

オンライン国際交流パーティ

2022年1月に初めての試みとしてオンライン国際交流パーティを開催しました。出身・在住13カ国から44名の皆さんに参加いただきました。出身国の紹介、クイズ、楽器演奏、民族衣装での出演、みんなで歌おう等国境、時差の壁を越えて一緒に楽しむことができました。今後、遠方で直接に会うことが困難な人達との交流展開としても考えていきたいと思ひます。



オンラインフォトコンテスト

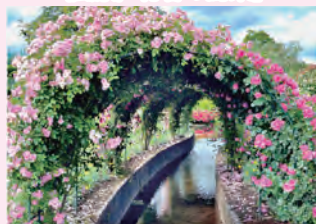
2021年6月に人物、動物、風景3部門の写真を公募、11カ国37名の皆さんから写真103枚の応募がありました。KIESサロンに掲載し皆さんに「いいね」で選んでいただいた結果3名の方が大賞を受賞されました。

〈人物〉「甥っ子和初雪」



Margaretha Dewi さん (インドネシア)

〈風景〉「青春の約束」



ドアン ティ フェンさん(ベトナム)

〈動物〉「Always together」



川口智恵さん(日本)

オンライン俳句会

2021年9月より、各人の事前投句を一覧表にして毎月第1木曜日の夜にオンラインで俳句会を行っています。句会当日は一覧表からそれぞれが自選句を発表し点盛りしたものを講評しあっています。外国籍(米国、ルーマニア、スペイン)の方も参加しています。掲示した作品は2022年2月の句会から選んだものです。あなたも俳人の仲間入りをしませんか。

KIES オンライン俳句
 ばんばんと山彦爆ぜるどんど焼き
 豆まきを父帰るまで待つ母子
 節分の豆置き忘れ鬼の福
 節分や心の中の鬼払う
 川治いに続く水仙道しるべ
 じじばがペアのリュック初詣
 あい 般若
 京子 アレキ
 正周 摩周

KIES茶道教室

茶道オンラインセミナー開催の後、2021年6月よりKIES茶道教室を開始し、月2回(第2,4日曜日の午後)周西公民館で稽古しています。表千家流で基本の割り稽古から濃茶まで参加者のレベルに応じ外国籍の方も一緒に楽しんでいます。来年度は野点茶会をめざしています。参加費は500円/回です。興味をお持ちの方は是非!



オンライン日本語交流会と
Online English Chatting他

ベトナムの皆さんと始めた交流会を多国籍日本語交流会へと発展させ日本語でのお喋り会を月2回開催しています。

一方では日本人他が習った英語を使う場としてOnline English Chattingを月2回そしてKIES事務所に集まったの英語のお喋り会を月1回(コロナ禍ではオンライン)開催しています。

どちらも多国籍の人達との交流ができ多文化共生への足掛かりとなっています。

オンライン日本語交流&Online English Chatting



公園健康体操

アウトドア(中央公園)で中国出身の皆さんが中心になって毎週火曜日の夜7時から健康体操を行っています。火曜日以外にも拡大実施していますので参加ご希望の方はKIES事務所にお問合せください。



日本語 委員会



日本語教室の開催

通常は、火曜日、水曜日、土曜日の週3回教室を開催しています。今年度は新型コロナウイルスにより教室をお休みする期間もありましたが、開催できるときは感染予防対策をしながら学習を行いました。そんな中でも、学習者の皆さんには学習の成果として作文を書いていただき、それを一冊の文集にまとめ今回で21号となる「みんなの文集No. 21」が完成しました。

また現在は「新しい生活様式」を想定して、オンライン授業にも挑戦中です。



ボランティア研修会

去る2月19日(土)、日本語ボランティアのレベルアップを図るため、外部講師を招いての研修を開催しました。当初は対面授業を計画していましたがオンラインに変更して行いました。

実際にオンラインでの研修を体験して、日本語教室でオンライン授業を実施することになった場合の予行練習にもなりました。



「多文化共生のまちづくり講座」に参加

周西公民館主催の「多文化共生のまちづくり講座」が1月23日から2月20日の期間で計4回の講座が開催されました。最終日の4回目には、君津市国際交流協会の活動紹介や日本語教室の現状を説明しました。また会員である外国人の方や日本語ボランティアの方にお話しなどをいただきました。

今回、講座に参加されている皆さんと一緒に「多文化共生のまちづくり」のためにどんなことができるかを考えるよい機会となりました。



外国語講座の開催運営

君津市においては外国人が増加傾向にあり、地域における外国人居住者の比率が増加しています。このような状況の中では外国人との文化、スポーツなどによる交流を促進することは地域での生活や活動においてきわめて重要な課題です。

君津市において外国人との友好、親善を一層深めるため、外国語委員会では外国語の能力の向上や外国人とのコミュニケーション能力の向上のために外国語講座(英語、韓国語、中国語)を開催運営しています。

講座内容、受講申し込みについては、最終頁を確認願います。

外国語 委員会



気になる会員紹介

道衣姿も素敵なスリランカの5人

スリランカから武道留学生(空手)として2019年来日し、日々空手と日本語を学び、君津でがんばっている5人を紹介します。

今回、いつもの顔と違う稽古姿を見学させてもらい、その後お話を伺いました。



Q.空手を始めたきっかけは?

- ・サリタさん (25歳): 高校の時、先輩が空手をやっていたのを見てやりたいと思った。
- ・ハルシャさん(23歳): 10歳のとき父に勧められて始めた。
- ・スーリヤさん(22歳): 近所のお姉さんが空手をやっていたのでやりたいと思った。
- ・ラシュミさん(21歳): 弟が空手を習っていたので、やりたいと思った。
- ・ロクゲさん (20歳): 兄が空手をやっていたので、やりたいと思った。



Q.君津での生活はどうですか?(困ったこと、うれしいこと等)

- ・日本に来たときは、口に合わない味もありましたが今は大丈夫です。
- ・買い物に行ったときに、お惣菜が何でできているのかわからず戸惑いました。
- ・日本の食べ物で、エビの天ぷら・フライ、寿司、ラーメン、すき焼きが美味しい。
- ・ゴミの分別が難しい。
- ・日本語能力試験に挑戦して合格できました。
- ・困ったことがあるときは、先生に相談できるので安心です。



左から、スーリアさん、ラシュミさん、ロクゲさん、ハルシャさん、サリタさん



Q.将来について思っていることは?

- ・スリランカに帰って、空手の先生になりたい。
 - ・日本で専門学校に進み、空手を続けたい。将来はIT企業に就職したい。
 - ・日本が好きなので、日本で就職したい。将来は日本でレストランをやりたい。
- などと、具体的になってきた人とまだ考え中の人もいましたが、皆さん君津が好きだとのことでした。

君津市国際交流協会 法人・団体会員

※順不同 敬称略



日本製鉄株式会社 東日本製鉄所 君津地区
君津市校長会
君津商工会議所
君津市文化協会
君津市赤十字奉仕団
君津市自治会連絡協議会
君津市農業協同組合

社会福祉法人 君津市社会福祉協議会
小櫃海外交流推進協議会
翔凜中学校・高等学校
上総ライオンズクラブ
上総ロータリークラブ
君津ロータリークラブ
株式会社 陽光

令和4年度 外国語講座案内

問合せ先：KIES 事務局 TEL0439-54-9877

初級英語教室	(木)	10:00~11:30
中級英語教室	(月)	19:00~20:30
	(水)	10:00~11:30
	(土)	10:00~11:30
初級中国語教室	(木)	18:00~19:30
中級中国語教室	(木)	19:00~20:30
中級韓国語教室	(金)	10:00~11:30
	(土)	13:00~14:30

外国人相談窓口

申し込みはメールでもできますよ!

URL: <http://kies.jp/> e-mail: info@kies.jp

● Foreign Resident Consultation Counter

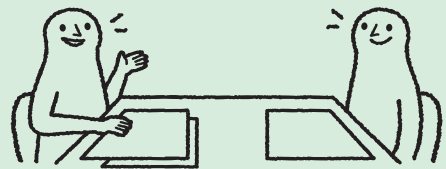
The registration is possible by e-mail

● 外国人咨询窗口

也可以通过邮件申请咨询

● 외국인상담창구

신청은, 메일에서도 할 수 있습니다



書道教室

月2回、お習字の教室を開いています。初めての外国人の方から何年も学習されている方まで楽しく練習しています。興味のある方は、ぜひ覗きにいらして下さい。

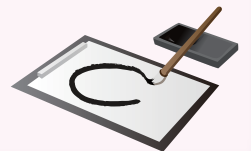
または、KIES 事務局に連絡願います。

★開催日 / 毎月第1・第3月曜日 9:30 ~ 11:30

★場所 / KIES 事務局

★講師 / 鈴木 容子 (容鳳)

★月謝 / 1,000 円 / 月



日本語教室開催 The Japanese Language Class



国際交流協会では週3回、在住外国人のための日本語教室を開催しています。

日本語を勉強したい方はどなたでも参加できます。(見学自由)

また、お子様連れ外国人の日本語学習支援(かるがも教室)も行っています。

開催日 ◆火曜クラス Tue.13:30 ~ 15:30

◆水曜クラス Wed.19:00 ~ 21:00

◆土曜クラス Sat.10:00 ~ 12:00

場 所: 君津市国際交流協会事務所

問合せ先: ☎ 0439-54-9877 (火・木・金曜日の9時~16時)



入会案内

国際交流に興味のある方、
私たちとっしょに活動してみませんか。

会費(年額)

個人/19歳以上: 1,000円

7歳以上18歳以下: 500円

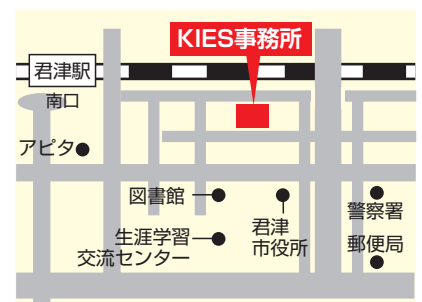
団体/法人: 10,000円

事務員勤務時間

火・木・金の9:00~16:00

〒299-1152 君津市久保2-11-21

☎0439-54-9877



申込み・問い合わせ先

君津市国際交流協会事務局 e-mail: info@kies.jp URL: <http://kies.jp>